

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



Fondo europeo di sviluppo regionale
Evropski sklad za regionalni razvoj

Celostna grafična podoba in pozicija logotipa pri projektih

Claudia Ferluga

Avtonomna dežela Furlanija - Julijska krajina
JS

Spletni seminar, 24. julij 2020

Pravna podlaga za programsko obdobje 2014-2020

- **Uredba (EU) št. 1303/2013**

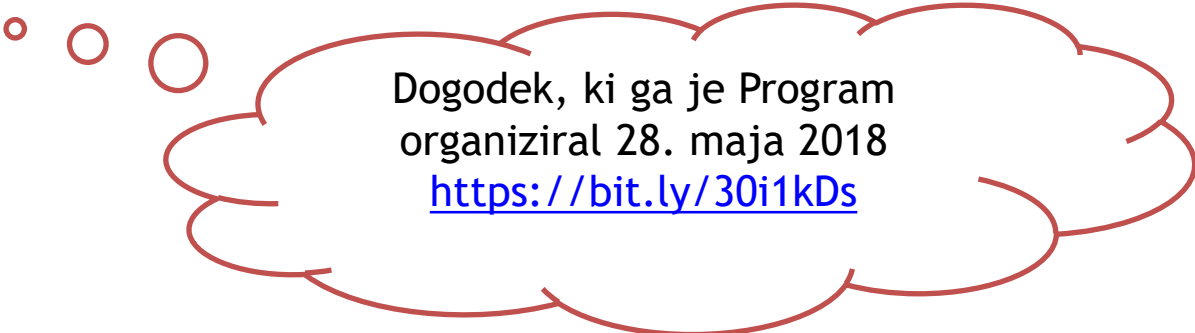
Členi 115–117 (zahteve na ravni Programa)

Priloga XII (zahteve na ravni Programa in projekta)

- **Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 821/2014**

Členi 3–5 (posebna pravila za zastavo EU, za prikaz simbola Unije, za stalne plošče in začasne ali stalne panoje)

- **Splošna uredba o varstvu podatkov (EU) 2016/679**



Dogodek, ki ga je Program organiziral 28. maja 2018
<https://bit.ly/30i1kDs>

ODGOVORNOSTI UPRAVIČENCEV

Med izvajanjem projekta upravičenci:

- 1. prikažejo podporo skladov za operacijo/projekt** s prikazovanjem simbola Unije + z navedbo Unije + z navedbo ESRR;
>>> UPORABLJAJTE LOGOTIP PROJEKTA V OBLIKI, V KATERI VAM GA POŠLJE JS!
- 2. obveščajo javnost o podpori iz sklada:**
 - na spletni strani (s kratkim opisom operacije/projekta, vključno z njenimi/njegovimi cilji in rezultati, pri čemer poudarijo finančno podporo Unije)
 - **>>> REDNO POSODABLJATI SPLETNO STRAN PROJEKTA NA SPLETNI STRANI PROGRAMA**
 - z vsaj enim plakatom z informacijami o projektu (najmanj velikosti A3), in sicer na dobro vidnem mestu. (Ta plakat je obvezen za vse partnerje operacij/projektov, ki niso vključeni v Prilogo XII, 2.2., točki 4 in 5 uredbe (EU) št. 1303/2013);
- 3. zagotovijo, da so udeleženci operacije/projekta obveščeni o tem financiranju iz ESRR;**

Uredba EU
št.1303/2013
Priloga XII - 2.2 (1)

Uredba EU
št.1303/2013
Priloga XII - 2.2 (2)

Uredba EU
št.1303/2013
Priloga XII - 2.2 (3)

- 4. financiranje infrastrukture ali gradbenih dejavnosti, pri katerih skupna javna podpora operaciji presega 500.000 EUR**
- Med izvajanjem projekta mora upravičenec na dobro vidnem mestu postaviti dovolj velik začasni pano.

Uredba EU
št.1303/2013
Priloga XII - 2.2 (4)

- 5. V kolikor skupna javna podpora presega 500.000 EUR in projekt zajema nakup fizičnih predmetov ali financiranje infrastrukture ali gradbenih dejavnosti,**
- upravičenec najpozneje tri mesece po zaključku operacije/projekta na dobro vidnem mestu postavi dovolj veliko stalno ploščo ali pano.

Uredba EU
št.1303/2013
Priloga XII - 2.2 (5)

>> Da se zagotovi transparentnost, Program Interreg V-A Italia - Slovenija toplo priporoča, da se vsi projekti ravnaajo po istih pravilih (stalna plošča ali pano).

6. Simbol Unije

Izvedbena uredba (EU)
št. 821/2014
Člen 4

Programski dokumenti

- Program sodelovanja Interreg V-A Italia - Slovenija 2014–2020
- Komunikacijska strategija Programa
- PRIROČNIK ZA UPORABO CELOSTNE GRAFIČNE PODOBE pri izvajanju ukrepov obveščanja in komuniciranja za projekte v okviru Programa Interreg V-A Italia - Slovenija 2014–2020

Reference na ravni projekta

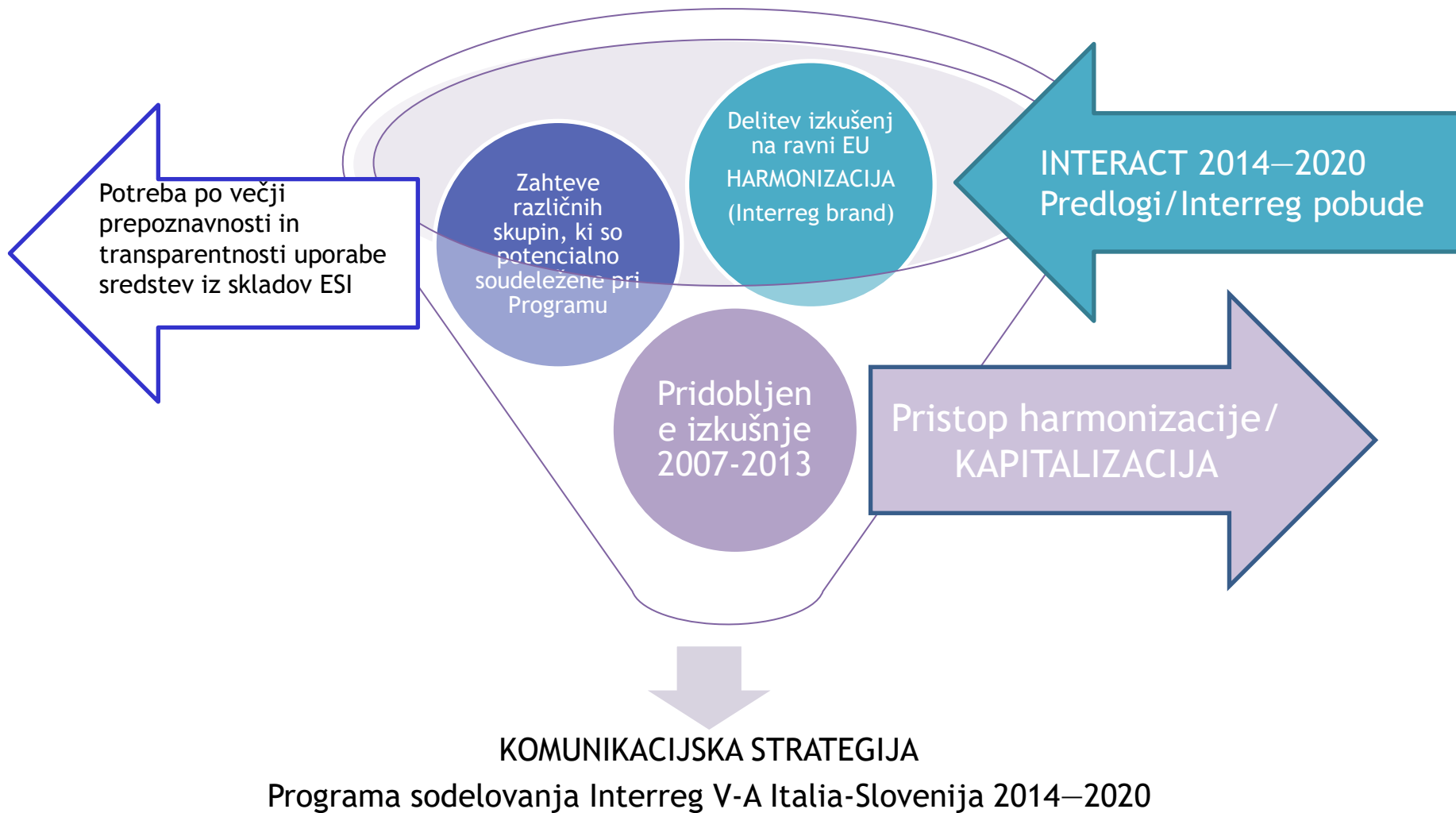
- Prijavnica - DS2
- Pogodba o dotaciji sofinanciranja

Projekti morajo ustrezati vsem pogojem (EU+Program), zato da so stroški lahko upravičeni.

Pri komunikacijskih aktivnostih, ki jih financira projekt, morajo upravičenci:

1. Navesti podporo, ki so jo prejeli od Programa Interreg V-A Italia - Slovenija oziroma od Unije, še posebej iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. Ta navedba mora biti pravilna in dobro vidna v vseh publikacijah, bodisi spletnih bodisi tiskanih, ki nastanejo v okviru projekta;
2. redno posodabljati spletno stran projekta in stalno obveščati javnost o stanju izvajanja projekta;
3. pravilno uporabljati logotip projekta, ki ga poskrbi Skupni sekretariat;
4. na dobro vidnem mestu postaviti plakat/začasni pano ali stalno ploščo z informacijami o projektu v skladu z Uredbo (EU) št.1303/2013, Priloga XII - 2.2 (2) (4) (5)

Komuniciranje o Programu



Pridobljene
izkušnje
07-13

Interreg branding R-EVOLUTION



Pridobljene
izkušnje
07-13

Interreg branding R-EVOLUTION

Program čezmejnega sodelovanja Slovenija - Italija 2007-2013

➤ Logotip Programa



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija

Investiamo nel
vostro futuro!
Naložba v vašo
prihodnost!
www.ita-slo.eu
Fondo europeo di sviluppo regionale
Evropski sklad za regionalni razvoj

Pridobljene
izkušnje
07-13

Interreg branding R-EVOLUTION

Program CBC Slovenija - Italija 2007-2013

➤ Logotipi projektov



CREAZIONE E SPERIMENTAZIONE
CONGIUNTA DI MODELLI PER
L'OTTIMIZZAZIONE DELL'UTILIZZO DI
ENERGIA FOTOVOLTAICA



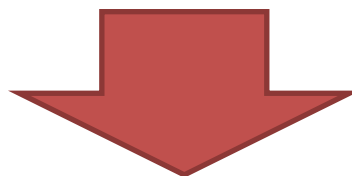
bimobis



Interreg
Brand

Interreg brand HARMONIZACIJA

Interreg 



Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



UNIONE EUROPEA
EVROPSKA UNIJA

Fondo europeo di sviluppo regionale
Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg Brand

Interreg brand HARMONIZACIJA

75 % Interreg programov je privzelo logotip Interrega in večina programov ga uporablja tudi za projekte.



Podpora upravičencem

saj:

- ponuja standardizirana komunikacijska orodja, ki se uporabljajo v celotni dobi trajanja projekta;
- zagotavlja vrsto pravil, ki omogočajo dosledno izpolnjevanje zahtev Evropske unije;
- podpira same upravičence (in ne samo VP!) pri prevzemanju odgovornosti glede pravilnega obveščanja javnosti o pridobljeni finančni podpori;
- pojasnjuje način uporabe logotipa projekta.

Logotip projekta

- prejme VP od Skupnega sekretariata po podpisu pogodbe o dotaciji sofinanciranja;
- vključuje vse obvezne elemente v skladu s predpisi EU;
- je preprost in neposreden;
- njegova uporaba je obvezna pri vseh aktivnostih obveščanja in komuniciranja, ki jih financira projekt:
 - za vse upravičence;
 - v celotni dobi izvajanja projekta;
- način njegove uporabe določa Priročnik;
- mora biti primerne velikosti;
- mora biti prepoznaven.

Logotip projekta - standardni tip

Tematska ikona je odvisna od prednostne osi, v katero spada projekt.

Velikost polja «X» je sorazmerna z logotipom, še posebej z višino črke e.

Logotip Programa
Višina evropske zastave A je enaka višini črke I v besedi Interreg



Akronim projekta zavzema eno vrstico, pisava je Trebuchet, napis je levo poravnan.

Opis vrste projekta in navedba financiranja iz ESRR sta poravnana pod tematsko ikono. Višina tega polja je enaka višini polja, ki vsebuje navedbo Evropske unije pod zastavo. Navedba Evropske unije je v pisavi Trebuchet, kot priporočeno v zadevni uredbi.

Okoli logotipa projekta je treba pustiti prazen prostor, ki ustreza vsaj polovični višini logotipa. Ta prostor mora ostati prazen, brez grafičnih elementov ali dodatnih logotipov. Istočasno je ta prostor enak minimalni širini robov strani. Toplo priporočamo upoštevanje tega prostora in njegovo povečanje.

Tematski cilji Programa

OT1

Rafforzare la ricerca, lo sviluppo tecnologico e l'innovazione



TC1

Krepitev raziskav, tehnološkega razvoja in inovacij

OT4

Sostenere la transizione verso un'economia a basse emissioni di carbonio in tutti i settori



TC4

Podpora prehodu na gospodarstvo z nizkimi emisijami ogljika v vseh sektorjih

OT6

Preservare e tutelare l'ambiente e promuovere l'uso efficiente delle risorse



TC6

Ohranjanje in varstvo okolja ter spodbujanje učinkovite rabe virov

OT11

Rafforzare la capacità istituzionale delle autorità pubbliche e delle parti interessate e un'amministrazione pubblica efficiente



TC11

Izboljšanje institucionalne zmogljivosti javnih organov in zainteresiranih strani ter prispevanje k učinkoviti javni upravi

Barve (Interreg brand)



REFLEX BLUE
COLOUR CODES

—
CMYK: 100/80/0/0
Pantone: Reflex Blue
RGB: 0R 51G 153B
HEX: 003399



Light Blue
COLOUR CODES

—
CMYK: 41/30/0/0
Pantone: 2716
RGB: 159R 174G 229B
HEX: 9FAEE5



Yellow
COLOUR CODES

—
CMYK: 0/0/100/0
Pantone: Yellow
RGB: 255R 204G 0B
HEX: FFCC00

Barve (PA)



OZNAKA BARVE
za ikono prednostne osi 1

–
CMYK: 0/24/93/0
Pantone: 109 U
RGB: 253R 198G 8B
HEX: #fdc608



OZNAKA BARVE
za ikono prednostne osi 2

–
CMYK: 81/13/76/1
Pantone: 347 U
RGB: 21R 153G 97B
HEX: #159961



OZNAKA BARVE
za ikono prednostne osi 3

–
CMYK: 49/0/99/0
Pantone: 382 U
RGB: 152R 194G34B
HEX: #98c222



OZNAKA BARVE
za ikono prednostne osi 4

–
CMYK: 87/32/35/16
Pantone: 3145 U
RGB: 60/116/134
HEX: 3c7486

Obvezni logotipi za financirane projekte

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



AGROTUR II

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



ARTE

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



BioApp

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



BLUEGRASS

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



CAB

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



CB_WBL

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



CONA

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



CrossCare

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



EDUKA2

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



ENERGY CARE

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



FISH-AGRO TECH CBC

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



HARMO-DATA

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Obvezni logotipi za financirane projekte

Interreg



ITALIA-SLOVENIJA



INTEGRA

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg



ITALIA-SLOVENIJA



INTER BIKE II

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg



ITALIA-SLOVENIJA



LightingSolutions

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg



ITALIA-SLOVENIJA



MEDS GARDEN

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg



ITALIA-SLOVENIJA



MEMORI-net

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg



ITALIA-SLOVENIJA



MobiTour

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg



ITALIA-SLOVENIJA



MUSE

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg



ITALIA-SLOVENIJA



NAT2CARE

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg



ITALIA-SLOVENIJA



NUVOLAK2

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg



ITALIA-SLOVENIJA



RETRACKING

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg



ITALIA-SLOVENIJA



SECRET

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg



ITALIA-SLOVENIJA



SUSGRAPE

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Obvezni logotipi za financirane projekte

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



tARTini

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekti sofinancirani Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



TRAIN

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekti sofinancirani Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



TRANS-GLIOMA

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekti sofinancirani Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



ISONZO-SOČA

Progetto ITI co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Projekt CTN sofinancirano Evropski sklad za regionalni razvoj

Interreg
ITALIA-SLOVENIJA



SALUTE-ZDRAVSTVO

Progetto ITI co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Projekt CTN sofinancirano Evropski sklad za regionalni razvoj

Logotipi financiranih projektov

Možna je uporaba alternativnih različic logotipa projekta v primerih, ko iz tehničnih razlogov ni možna uporaba barvne različice. Primeri: uporaba slik v ozadju, ki bi moteče vplivale na barvno različico logotipa, ali uporaba barv, ki bi lahko zmanjšale vidnost logotipa in berljivost grafičnih elementov, ali če način proizvodnje nikakor ne omogoča barvnega tiskanja.

GREY SCALE



MONOCHROME BLACK AND WHITE



Logotip financiranega projekta

MONOCHROME BLUE PROCESS



MONOCHROME OUTLINE (only in exceptional cases)



Uporaba logotipa

Uporaba barvne različice



Na belem ozadju (**priporočeno**)



Na svetlem ozadju

Uporaba logotipa

Uporaba barvne različice

Predpisani prazni prostor



V primeru večbarvnega ozadja ali ozadja s sliko, mora biti barvna različica logotipa obdana z belim robom.

Uporaba logotipa

Enobarvna različica

Enobarvna različica se uporablja, ko ni možna uporaba barvne različice.



IZOGIBAJTE SE TEM NAPAKAM:



Sed ut perspiciatis unde omnis iste natus error sit voluptatem **Interreg** ntium dolor emque udanti totam rem aperiam eaque ipsa, quae ab illo inventore veritatis et quasi architect



V KOMBINACIJI Z DRUGIMI LOGOTIPI



Izvedbena
uredba EU št.
821/2014
Člen 4, točka 5

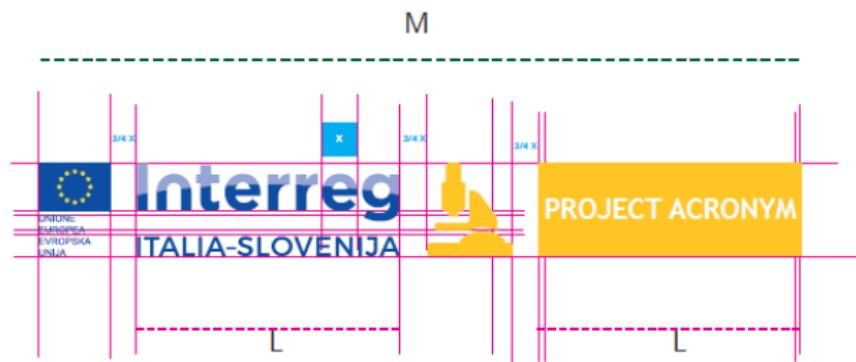
Namestitev drugih logotipov v kombinaciji z logotipom projekta mora biti skladna z zadevnimi evropski predpisi. Če dodamo logotip, višina le-tega ne sme presegati višine evropske zastave. To pravilo zagotavlja vidnost in prepoznavnost vloge Evropske unije pri financiranem projektu.

Najmanjša velikost



Logotip projekta - velikost

V izjemnih primerih je dovoljena drugačna razvrstitev grafičnih elementov v logotipu projekta, vendar je potrebna odobritev Skupnega sekretariata.



Pisava, ki jo je treba uporabljati v publikacijah in delovnih dokumentih

TREBUCHET REGULAR
abcdefghijklmnopqrstuvwxy
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
1234567890

TREBUCHET ITALIC
abcdefghijklmnopqrstuvwxy
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
1234567890

TREBUCHET BOLD
abcdefghijklmnopqrstuvwxy
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
1234567890

TREBUCHET BOLD ITALIC
abcdefghijklmnopqrstuvwxy
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
1234567890

Izvedbena uredba EU
št.821/2014, odstavek 4
člena 4

Papirnato ali tiskano gradivo, ki ga pripravi VP/PP kot npr.:

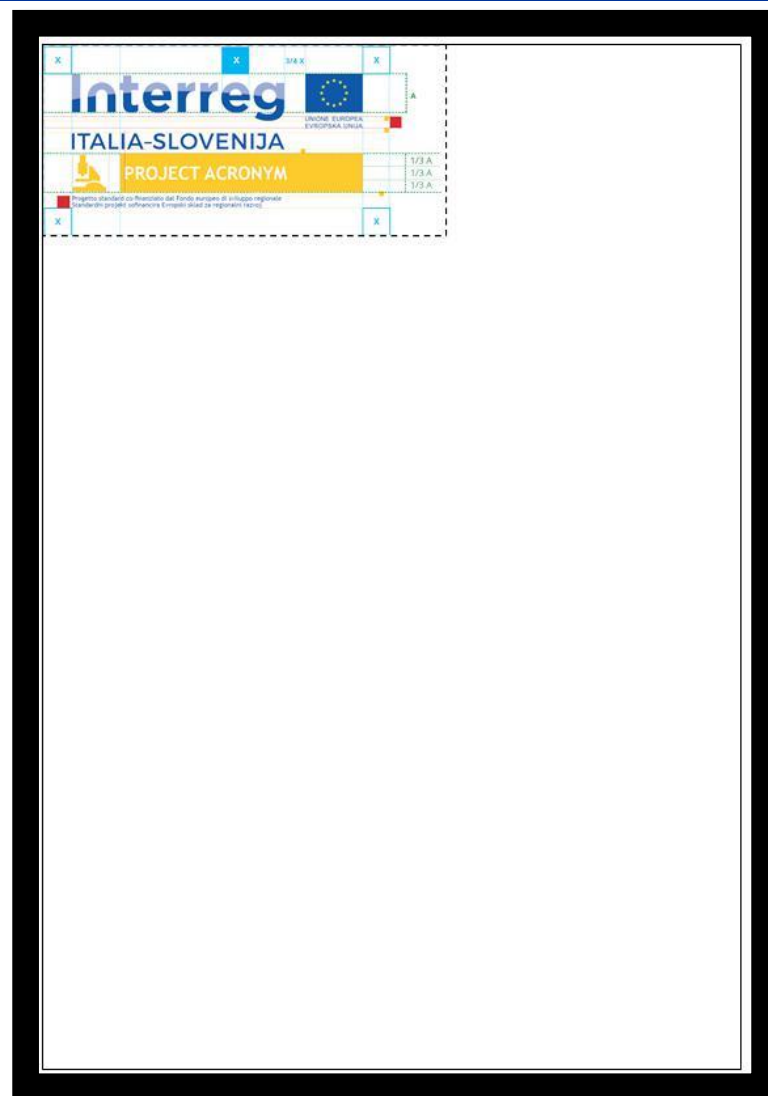
- papirniški izdelki za projekt;
- tiskovna sporočila;
- knjige, brošure, študije;
- letaki;
- poročila (Word in Excel datoteke);
- predstavitve (datoteke ppt);
- drugo.

Po pravilih EU je treba izdelati:

- plakate;
- panoje/plošče.

Namestitev logotipa

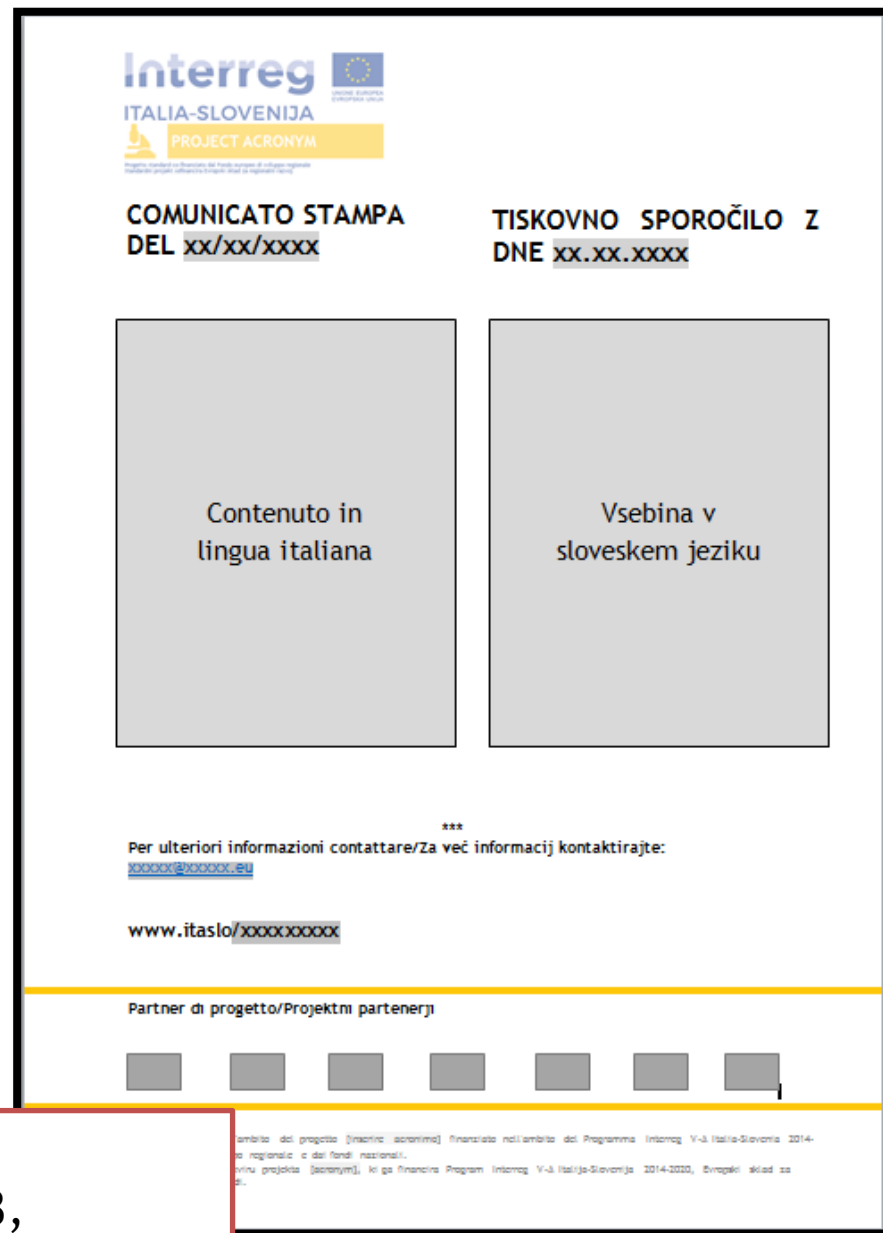
Logotip projekta je treba namestiti v levi zgornji kot strani.




Tiskovno sporočilo mora

vključevati:

- logotip projekta (**obvezni element**) v levem zgornjem kotu strani;
- datum/uro (datum tiskovnega sporočila);
- vsebino v italijanskem in slovenskem jeziku
- s stavkom o akronimu/naslovu/Programu/financiranju iz ESRR;
- >>> informacije o projektu, vključno s finančno podporo Evropske unije in z drugimi podporami (**obvezni element**);
- opis vsebine - glavna zadeva/projekt/dogodek (cilj, rezultati itd.)
- Kontakt, spletna stran in družbena omrežja



Interreg 
ITALIA-SLOVENIJA

PROJECT ACRONYM

COMUNICATO STAMPA
DEL xx/xx/xxxx

TISKOVNO SPOROČILO Z
DNE xx.xx.xxxx

Contenuto in lingua italiana

Vsebina v slovenskem jeziku

Per ulteriori informazioni contattare/Za več informacij kontaktirajte:
xxxxx@xxxxx.eu

www.italso/xxxxxxxxx

Partner di progetto/Projektni partnerji

Logo 1 Logo 2 Logo 3 Logo 4 Logo 5 Logo 6

ambito del progetto [inserir acronimo] finanziato nell'ambito del Programma Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020, co-finanziato dai fondi regionali e dai fondi nazionali, e dal contributo del progetto [inserire] che ha finanziato il Programma Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020, Evropski sklad za regionalni razvoj.

Uredba EU
št. 1303/2013,
Priloga VII 2.2 (3)

Nasveti za pripravo tiskovnih spročil o projektu

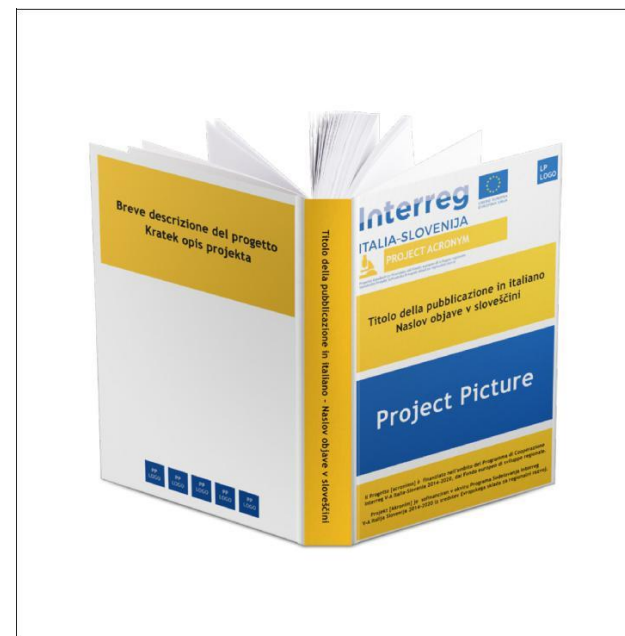
- Avtorjem besedil ponuditi nekaj informacij (v italijanščini in slovenščini) kot npr.:
 - Akronim projekta
 - Celoten naslov projekta v italijanščini in slovenščini
 - Trajanje projekta
 - Vrednost projekta
 - Podpora ESRR
 - Daljši opis projekta

Na naslovnici

- Logotip projekta (**obvezni element**)
v levem zgornjem kotu
- Projektni partnerji
- Naslov publikacije
- Slika o projektu
- Vsebina publikacije v italijanščini in slovenščini
(možni so dodatni jeziki)
- Spletna stran projekta

Na notranji strani

- Kolofon
- Uvod z informacijami o projektu, vključno s podporo Evropske unije (Program/ESRR) in drugimi podporami (**obvezni element**); cilj, rezultati itd.
- Kontakti, spletna stran in družbena omrežja



Nasveti za vsebino kolofona:

- izdajatelj
- prevodi/prevajalska agencija
- **uriranje**
- slikovno gradivo
- **tisk**
- podatki o izdaji
- kraj in datum izida
- povezava, na kateri je dostopna elektronska različica publikacije
- navedba finančne podpore Evropske unije (Program/ESRR) in drugih podpor
- Pri izražanju stališč ali mnenj priporočamo naslednjo opombo:
„Vsebina te publikacije ne nujno odraža uradnih stališč Evropske unije. Za vsebino te publikacije je odgovoren ...
[navesti ime avtorja]“



Kako navedete vaš projekt v akademski publikaciji

Ko v akademski publikaciji navajate projekt, ki ga financira Program, priporočamo, da dodate sklic na Evropsko unijo, na Evropski sklad za regionalni razvoj in na Program sodelovanja Interreg V-A Italia-Slovenija,

Primer navedbe:

„Ta študija je bila izvedena v okviru projekta [AKRONIM], to je Interreg projekta, ki ga financira Program sodelovanja Italia-Slovenija Evropskega sklada za regionalni razvoj.“

- Logotip projekta (**obvezni element**) v levem zgornjem kotu
- Naslov
- Slika o projektu
- Informacije o projektu (cilj, rezultati itd.), vključno s finančno podporo Evropske unije (Program/ESRR) in drugimi podporami (**obvezni element**)
- Vsebina letaka v italijanščini in slovenščini (možni so dodatni jeziki)
- Projektni partnerji
- Kontakt projekta, spletna stran in družbena omrežja

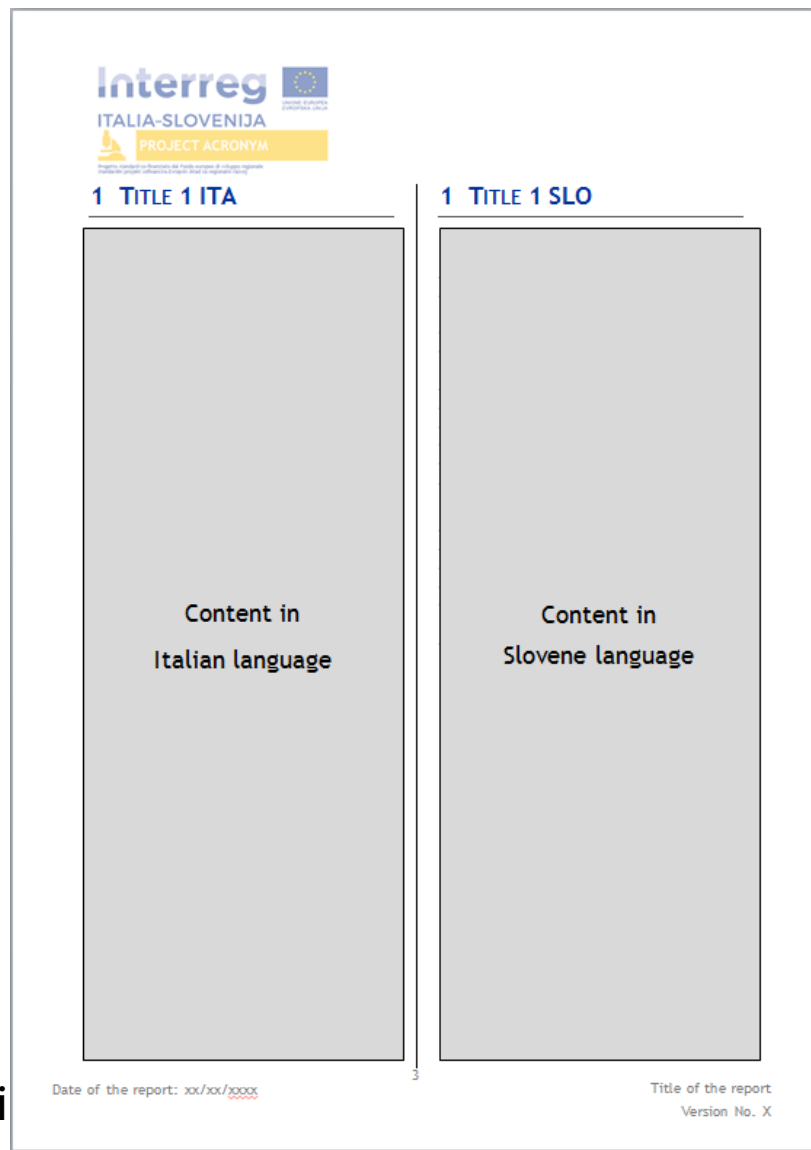


Prikazano naslovnico je treba uporabiti za:

- poročila,
- strategije,
- študije,
- druga besedila in javne dokumente, ki so namenjeni zunanji javnosti.

Naslovnica





The image shows a Word document template for a project report. At the top left, there is a logo for "Interreg ITALIA-SLOVENIJA" and the European Union flag with the text "UNIONE EUROPEA EVROPSKA UNIJA". Below the logo, there is a yellow box containing the text "PROJECT ACRONYM". The document is divided into two columns by a vertical line. The left column is titled "1 TITLE 1 ITA" and contains a large grey rectangular area with the text "Content in Italian language". The right column is titled "1 TITLE 1 SLO" and contains a large grey rectangular area with the text "Content in Slovene language". At the bottom left, there is a small text "Date of the report: xx/xx/xxxx". At the bottom right, there is a small text "Title of the report Version No. X".

Notranje strani



Title of the meeting in Italian and Slovene language

Place and date of the meeting

	COGNOME/NOME	NOME/IME	ENTE/INSTITUCIJA	FIRMA/PODPIS
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				



Interreg
ITALIA-SLOVENIJA

UNIONE EUROPEA
EVROPSKA UNIJA

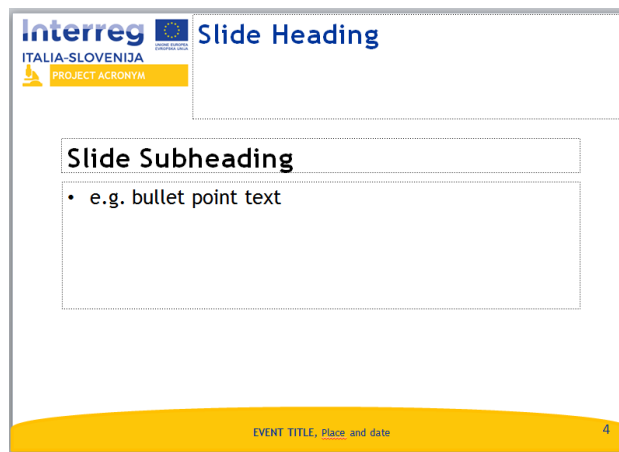
PROJECT ACRONYM

FULL PROJECT NAME IN ITALIAN LANGUAGE
SECOND LINE
FULL PROJECT NAME IN SLOVENE LANGUAGE
SECOND LINE

PRESENTATION TITLE
(in Italian and Slovene language; font Trebuchet; min pt 60 pt and Bold)

Speaker references
(font Trebuchet; min 32 pt)

EVENT TITLE (font Trebuchet; min 32 pt)
Place and date



Interreg
ITALIA-SLOVENIJA

UNIONE EUROPEA
EVROPSKA UNIJA

PROJECT ACRONYM

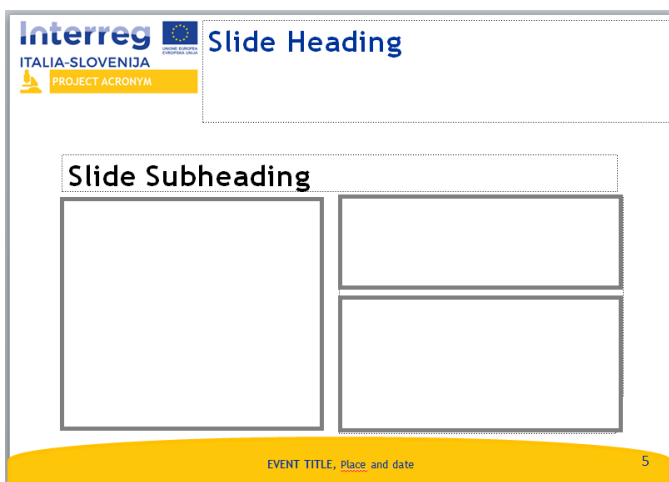
Slide Heading

Slide Subheading

- e.g. bullet point text

EVENT TITLE, Place and date

4



Interreg
ITALIA-SLOVENIJA

UNIONE EUROPEA
EVROPSKA UNIJA

PROJECT ACRONYM

Slide Heading

Slide Subheading

EVENT TITLE, Place and date

5



Interreg
ITALIA-SLOVENIJA

UNIONE EUROPEA
EVROPSKA UNIJA

PROJECT ACRONYM

Grazie per l'attenzione!
Hvala za pozornost!

TITLE OF THE PRESENTATION
Speaker references
(font Trebuchet; 32 pt)

www.ita-slo.eu/acronym

Kdo?

Obvezen je za vse partnerje operacij/projektov, ki niso vključene v Prilogo XII, 2.2. točki 4 in 5 (operacije, ki zadevajo infrastrukturo in gradbene dejavnosti ali nakup fizičnega objekta kot „osrednji elementi“) Uredbe (EU) št.1303/2013.

Kaj?

Izobesiti (vsaj) en plakat z informacijami o projektu, vključno s finančno podporo Unije (Program/ESRR).

Na podlagi česa?

Uredba EU št.1303/2013, Priloga XII - 2.2 (2)

Kdaj?

Po podpisu pogodbe o sofinanciranju, med izvajanjem projekta

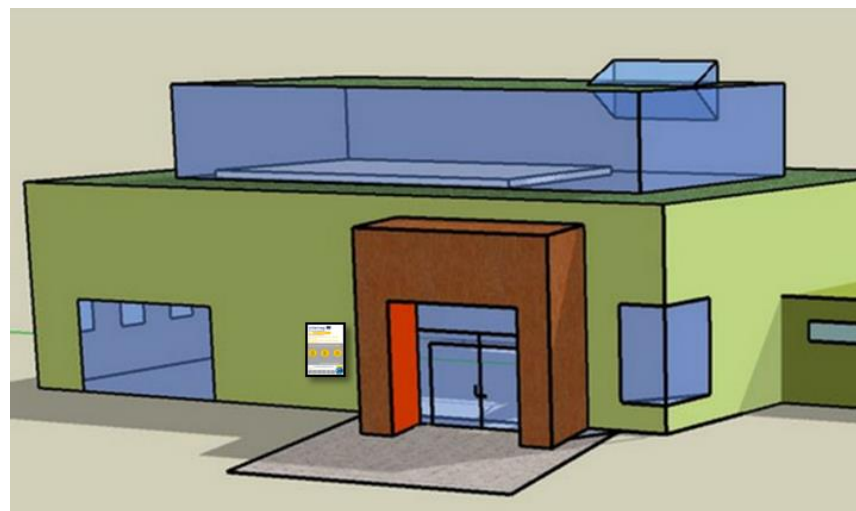
Kako?

Najmanj velikosti A3

Vsebine v italijanščini in slovenščini

Kje?

Na dobro vidnem mestu, na primer ob vhodu v stavbo (na primer v sprejemnih prostorih, na oglasni deski ob vhodu v sedež upravičenca).



Plakat: minimalne zahteve

- Kakovost papirja: vsaj velikosti A3 (obvezno) + gramatura 170 g/m² (priporočena) za zagotavljanje trajnosti plakata
- Informacije o projektu:
 - Logotip projekta (obvezno)
 - Naziv/celoten naslov projekta (v italijanščini in slovenščini)
 - Kratak in jedrnat opis projekta (v italijanščini in slovenščini) z navedbo njegovega namena/cilja (POZOR: izogibajte se uporabi žargonskih izrazov in kratic)
 - Slike, ki predstavljajo vaš projekt in omogočajo hitro asociacijo (POZOR: ne kršite avtorskih pravic!)
 - Skupna vrednost projekta
 - Podpora Programa/ESRR
 - Trajanje projekta
 - Spletna stran projekta/Kontakt

Digitalni prikazovalniki so lahko le dopolnilo k plakatu. Pano lahko vsebuje informacije o različnih operacijah, ki so bile izvedene na isti lokaciji.



The poster template features the Interreg Italia-Slovenija logo and the European Union flag at the top left. A yellow box contains the text 'PROJECT ACRONYM'. Below this, the full project name is written in Italian and Slovene on two lines each. A grey box contains a short project description in both languages. Three yellow circles are provided for inserting the project's total budget, ERDF contribution, and duration. A section for project pictures is indicated. At the bottom, there is a URL 'www.ita-slo.eu/projectacronym', a 'Project area' label, a 'Partnership' section with six grey boxes, and a globe icon.

Interreg

ITALIA-SLOVENIJA



ARTE

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

ECOSISTEMA PER LE TERAPIE AVANZATE DI MEDICINA REGENERATIVA

SINTESI DEL PROGETTO

La sfida di ARTE è far diventare l'area programma un punto di riferimento dell'ecosistema EU per le terapie innovative e la Medicina rigenerativa. Il cambiamento previsto è lo sviluppo di trattamenti innovativi, tra cui un progetto pilota di terapia cellulare per l'Osteoartrite. Il progetto è altamente innovativo perché introduce nuove metodologie di medicina personalizzata e rigenerativa (impiego di cellule staminali), con un enorme potenziale di mercato e un miglioramento della qualità della vita dei pazienti.

OBIETTIVI PRINCIPALI DEL PROGETTO

L'obiettivo complessivo di ARTE è di favorire gli investimenti, l'innovazione imprenditoriale e la competitività, migliorando la cooperazione tra strutture ospedaliere, Centri di Ricerca, Università, PMI e Parchi Tecnologici in tema di Medicina Rigenerativa. Il focus è sulle nuove terapie per l'osteoartrite e su dispositivi biomedicali e servizi che consentano di ridurre i costi. Verrà creato un Network pubblico-privato che favorirà la nascita di un ecosistema collegato ad iniziative europee e ad investitori internazionali.

1.285.297,50€
BUDGET TOTALE

1.092.502,87€
FESR

6
PARTNER

30
MESI

SITUAZIONE ATTUALE DELL'IMPLEMENTAZIONE PROGETTUALE

Nel primo periodo si sono raggiunti importanti risultati. L'Ospedale ortopedico Valdoltra ha già presentato la documentazione professionale di uno studio clinico alla Commissione per l'etica medica della Repubblica di Slovenia, che ha emesso il suo consenso il 22 febbraio 2018. Sono iniziate le attività di organizzazione dei bandi per la selezione di PMI fornitori di servizi e prodotti e per coinvolgere PP ed investitori EU e internazionali.

PARTNER DI PROGETTO

- LP: VIVABIOCELL SPA
- PP2: Tehnološki park Ljubljana d.o.o.
- PP3: Ortopediska bolnišnica Valdoltra
- PP4: Univerza v Ljubljani (Fakulteta za farmacijo)
- PP5: Azienda Sanitaria Universitaria Integrata di Udine
- PP6: Biovalley Investments S.p.A.

www.ita-slo.eu/ARTE

Fonte: scheda progettuale e LP



Interreg

ITALIA-SLOVENIJA



ARTE

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

ECOSISTEMA PER LE TERAPIE AVANZATE DI MEDICINA REGENERATIVA

POVZETEK PROJEKTA

Skupni izziv ARTE je razviti programsko območje v referenčno točko evropskega ekosistema za inovativne terapije in regenerativno medicino. Predvidena sprememba je razvoj inovativnih metod zdravljenja v okviru pilotnega projekta celične terapije za osteoartrite. Projekt je zelo inovativen, saj uvaja nove metodologije na področju personalizirane in regenerativne medicino z uporabo matičnih celic, ima izjemen tržni potencial in bo izboljšal kakovost življenja pacientov.

GLAVNI CILJI PROJEKTA

Splošni cilj ARTE je spodbuditi naložbe, podjetniško inovativnost in konkurenčnost ter izboljšati sodelovanje med bolnišnicami, raziskovalnimi središči, univerzami, MSP ter tehnološkimi parki na področju regenerativne medicino. Poudarek je zlasti na uvajanju novih terapij za osteoartrite in biomedicinskih pripomočkov ter storitev, ki bodo zmanjšali stroške zdravljenja. Vzpostavljena bo čezmejna javno-zasebna mreža, ki bo spodbudila nastanek ekosistema, povezanega z evropskimi pobudami in mednarodnimi investitorji.

1.285.297,50€
SKUPNO FINANCIRANJE

1.092.502,87€
ESRR

6
PARTNERJI

30
MESECI

TRENTNO STANJE IZVAJANJA PROJEKTA

Že v začetni fazi so bili doseženi pomembni rezultati. Ortopedska bolnišnica Valdoltra je Komisiji RS za medicinsko etiko že predložila strokovno dokumentacijo klinične študije, le-ta je dne 22.02.2018 izdala svoje soglasje. Stekle so pripravljalne aktivnosti za izvedbo razpisov za izbor MSP, ki bodo izvajali storitve ter aktivnosti za vključitev PP in sodelovanje z evropskimi pobudami ter mednarodnimi investitorji.

PARTNERJI

- LP: VIVABIOCELL SPA
- PP2: Tehnološki park Ljubljana d.o.o.
- PP3: Ortopediska bolnišnica Valdoltra
- PP4: Univerza v Ljubljani (Fakulteta za farmacijo)
- PP5: Azienda Sanitaria Universitaria Integrata di Udine
- PP6: Biovalley Investments S.p.A.

www.ita-slo.eu/ARTE

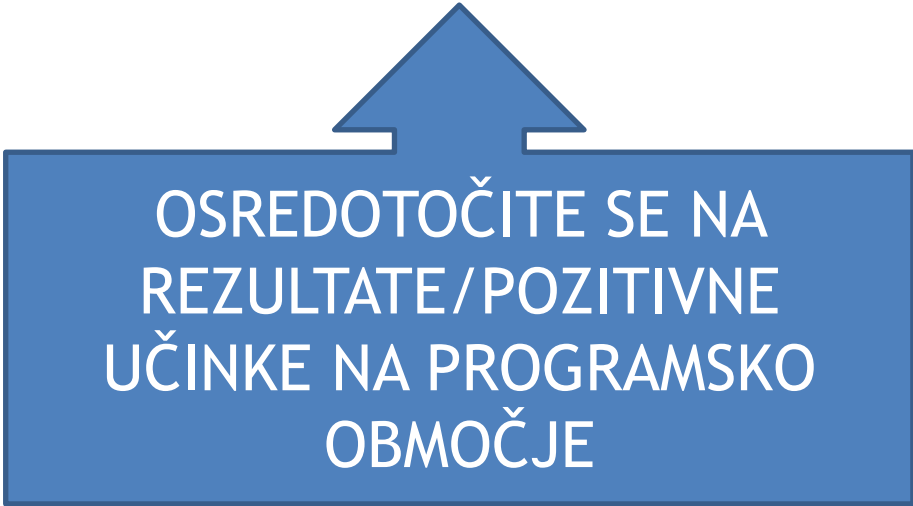
Vir: prilavnica in LP



Nasveti:

- V kratki opis projekta vključite sklic na Program:

Ta projekt podpira program sodelovanja Interreg V-A Italia-Slovenija, ki ga financira Evropski sklad za regionalni razvoj. Namen projekta je ...



OSREDOTOČITE SE NA
REZULTATE/POZITIVNE
UČINKE NA PROGRAMSKO
OBMOČJE

Kdo?

Obvezno za projektne partnerja za vsako operacijo, ki zajema financiranje infrastrukture ali gradbenih dejavnosti, pri kateri skupna javna podpora operaciji presega 500 000 EUR.

>> Da se zagotovi transparentnost, Program Interreg V-A Italia - Slovenija toplo priporoča, da se vsi projekti, ki vključujejo infrastrukturo ali gradbene dejavnosti, ravna po istih pravilih, ČETUDI skupna javna podpora operaciji ne presega 500 000 EUR.

Kaj?

Postaviti dovolj velik začasni pano z informacijami o projektu, vključno z navedbo finančne podpore EU (Program/ESRR)

Na kateri podlagi?

- Uredba EU št.1303/2013 - Priloga XII - 2.2 (4)
- ZAGOTAVLJANJE TRANSPARENTNOSTI ZA VSE PROJEKTE, ki vključujejo infrastrukturo ali gradbene dejavnosti

Kdaj?

Po podpisu pogodbe o sofinanciranju, med izvajanjem projekta. Začasni pano je treba nadomestiti s stalnim panojem najpozneje tri mesece po zaključku del.

Kako?

Dovolj velik pano. Velikost panoja mora biti sorazmerna z velikostjo projekta. Najmanj velikosti A3. Priporočena velikost: 1 x 1,5 m. Pano mora vsebovati logotip projekta (priskrbi ga JS, vključuje sklic na EU in ESRR); celoten naslov projekta v italijanščini in slovenščini; glavni cilj operacije (projekta) v italijanščini in slovenščini. Ti elementi morajo zavzemati vsaj 25% površine panoja, zato da ni dvomov o izvoru finančne pomoči.

Kje?

Na dobro vidnem mestu



Kdo?

Obvezno za upravičence operacije/projekta, ki izpolnjujejo OBE naslednji merili, navedeni v Prilogi XII, 2.2, odstavek 5:

(a) skupna javna podpora operaciji presega 500 000 EUR;

(b) operacija zajema nakup fizičnih predmetov ali financiranje infrastrukture ali gradbenih dejavnosti.

>> Da se zagotovi transparentnost, Program Interreg V-A Italia - Slovenija toplo priporoča, da se vsi projekti ravnaajo po istih pravilih.



Če je osrednji element operacije nakup fizičnega elementa ali financiranje infrastrukture ali gradbenih dejavnosti, je treba postaviti stalno ploščo ali pano.

Kaj?

Postaviti dovolj veliko stalno ploščo ali pano z informacijami o projektu, vključno z navedbo finančne podpore EU (Program/ESRR)

Na podlagi česa?

- Uredba EU št.1303/2013 - Priloga XII - 2.2 (5)
- ZAGOTAVLJANJE TRANSPARENTNOSTI ZA VSE PROJEKTE

Kdaj?

Najpozneje tri mesece po zaključku operacije/projekta

Kako?

„dovolj veliko ploščo,, pomeni, da stalna ploščo ali pano mora pritegniti pozornost tistega, ki vstopa, ne da bi ga bilo treba na to opozoriti.

Vsaj velikosti: 1 x 1,5 m

Vsebina v italijanščini in slovenščini

Dove?

Na dobro vidnem mestu



Zahtevane informacije:

- Logotip projekta (obvezno): logotip projekta, ki ga priskrbi JS, že vsebuje sklic na Evropsko unijo in ESRR
- Naziv/celoten naslov projekta v italijanščini in slovenščini
- Kratak opis projekta v italijanščini in slovenščini z navedbo njegovih glavnih namenov/ciljev
- Skupna vrednost projekta
- Podpora Programa/ESRR
- Trajanje projekta
- Projektni partnerji

Zavzemajo vsaj 25 % površine plošče.

Skladnost s Priročnikom o celostni grafični podobi

Velikost

Začasna plošča: vsaj velikosti A3

Velikost stalne plošče ali panoja bi morala biti 1 x 1,5 m

Izjema je dovoljena samo v primerih, ko narava in lokacija operacije ne dovoljujeta uporabe te velikosti.

Material

Za stalno ploščo ali pano je treba uporabiti trajne materiale (kovino, steklo, kamen, polimerizirano ali ojačeno plastiko).



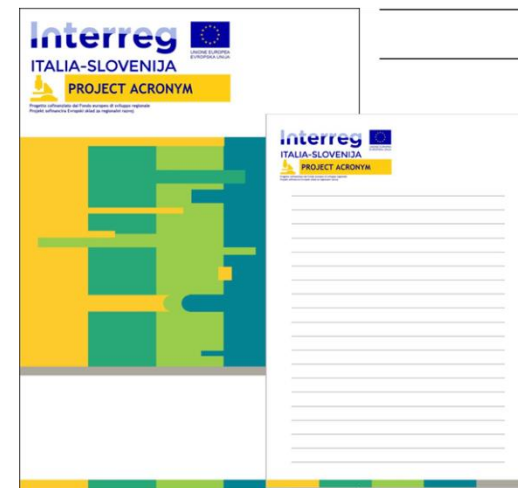
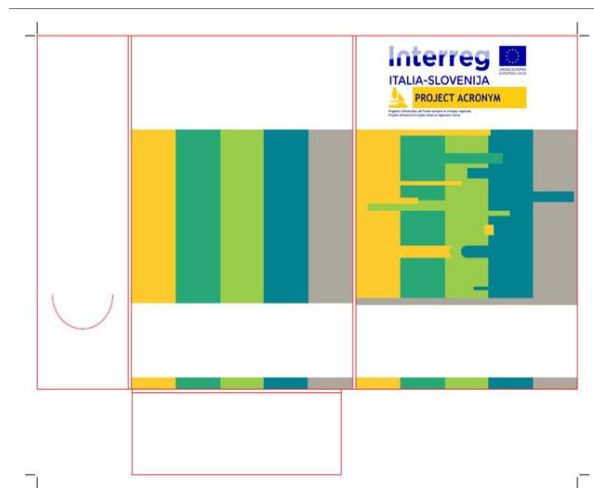
The image shows a template for a project acronym sign. It features the Interreg Italia-Slovenija logo and the European Union flag. The sign is divided into several sections: a yellow box for the project acronym, a section for the full project name in Italian and Slovene, a section for a short project description in both languages, and a section for budget and partner information. The sign is framed in a dark border.

Interreg  ITALIA-SLOVENIJA						
	PROJECT ACRONYM					
<small>Progetto strategico co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale Strateški projekt, sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj</small>						
FULL PROJECT NAME IN ITALIAN LANGUAGE	FULL PROJECT NAME IN SLOVENE LANGUAGE					
Short project description in Italian language	Short project description in Slovene language					
1.285.297,50€ <small>BUDGET TOTALE SKUPNO FINANCIRANJE</small>	1.092.502,87€ <small>FESR ESRR</small>	6 <small>PARTNER PARTNERJI</small>	30 <small>MESI MESECI</small>			
<small>LP/PP LOGO</small>	<small>LP/PP LOGO</small>	<small>LP/PP LOGO</small>	<small>LP/PP LOGO</small>	<small>LP/PP LOGO</small>	<small>LP/PP LOGO</small>	www.ita-slo.eu/PROJECTACRONYM

Skladnost s Priročnikom o celostni grafični podobi

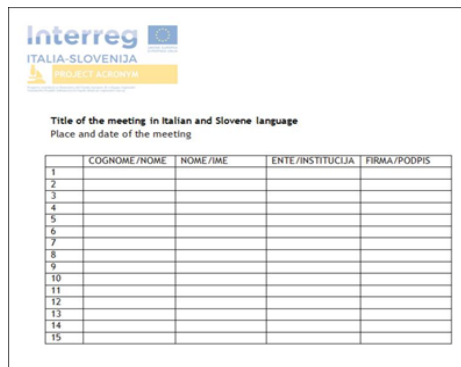
Logotip projekta na promocijskem gradivu

- Mape
- Zvezki
- Nalepke
- USB ključiči
- Kemični svinčniki
- Torbe



In še gradivo za dogodke:

- Roll up
- Seznam udeležencev
- Program
- Vabilo



Interreg
ITALIA-SLOVENIJA
PROJECT ACRONYM

Title of the meeting in Italian and Slovene language
Place and date of the meeting

	COGNOME/NOME	NOME/IME	ENTE/INSTITUCIJA	FIRMA/PODPIS
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				



Interreg
ITALIA-SLOVENIJA
PROJECT ACRONYM

TITOLO DEL PROGETTO IN LINGUA ITALIANA
NASLOV PROJEKTA V SLOVENSKEM JEZIKU

PROJECT IMAGES

Budget totale
Celotni znesek

ERDF budget
Znesek ESRR

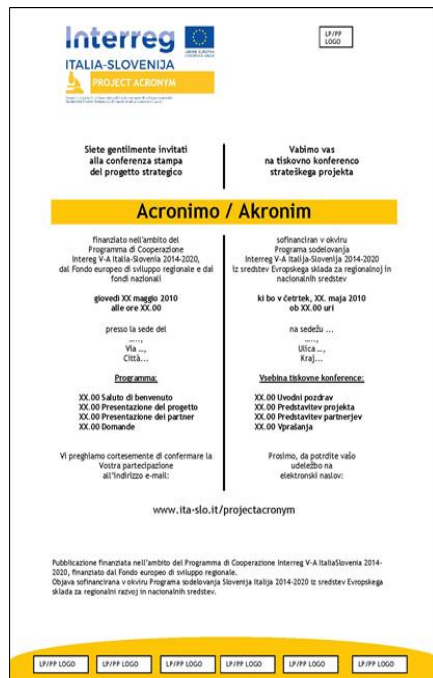
Durata-
Trajanje:
XX,XXX,XXX
XX,XX,XXXX

Opis projekta v slovenskem jeziku

Descrizione del progetto in lingua italiana

www.ita-slo/projectacronym

Progetto finanziato nell'ambito del Programma di Cooperazione Interreg V-A Italia Slovenia 2014-2020, del Fondo Europeo di Sviluppo Regionale e dai fondi nazionali. Projekt sofinanciran v okviru Programa Sodelovanja Interreg V-A Italija Slovenija 2014-2020, iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.



Interreg
ITALIA-SLOVENIJA
PROJECT ACRONYM

Siete gentilmente invitati alla conferenza stampa del progetto strategico

Vabimo vas na tiskovno konferenco strateškega projekta

Acronimo / Akronim

finanziato nell'ambito del Programma di Cooperazione Interreg V-A Italia-Slovenija 2014-2020, del Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali

sofinanciran v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev

giovedì XX maggio 2010 alle ore XX,00

ki bo v četrtek, XX. maja 2010 ob XX,00 uri

presso la sede del
Via...
Città...

na sedeži ...
Ulica...
Kraj...

Programa:

XX,00 Saluto di benvenuto
XX,00 Presentazione del progetto
XX,00 Presentazione dei partner
XX,00 Domande

XX,00 Uvodni pozdrav
XX,00 Predstavitev projekta
XX,00 Predstavitev partnerjev
XX,00 Vprašanja

Vi preghiamo cortesemente di confermare la Vostra partecipazione all'indirizzo e-mail:

Prošimo, da potrdite vašo udeležbo na elektronski način:

www.ita-slo/projectacronym

Pubblicazione finanziata nell'ambito del Programma di Cooperazione Interreg V-A Italia-Slovenija 2014-2020, finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale. Objava sofinancirana v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Italija Slovenija 2014-2020 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.



Interreg
ITALIA-SLOVENIJA
PROJECT ACRONYM

WORKSHOP
Titolo in italiano Naslov v slovensčini

Data-Datum
Città- Mesto
Luogo dell'evento - kraj dogodka
Indirizzo - Naslov

PROGRAMMA
8:30 - 9:00 Registrazione dei partecipanti
9:00 - 9:15 Saluti e introduzione a cura di
9:15 - 10:00 Titolo presentazione a cura di
10:00 - 11:00 Titolo presentazione a cura di
11:00 - 11:15 Pausa
11:15 - 12:30 Titolo presentazione a cura di
12:30 - 13:00 Conclusione dei lavori a cura di

PROGRAM
Priljava udeležencev
Predstavitve na tiskovni nagovori
Govornik
Naslov predstavitve govornik
Naslov predstavitve govornik
Odlomci
Naslov predstavitve govornik
Zaključek govornik

**Med dogodkom upoštevajte:
DODATNO VREDNOST EVROPSKE
UNIJE**

Sklic na:

Evropsko unijo,

Program

in ESRR

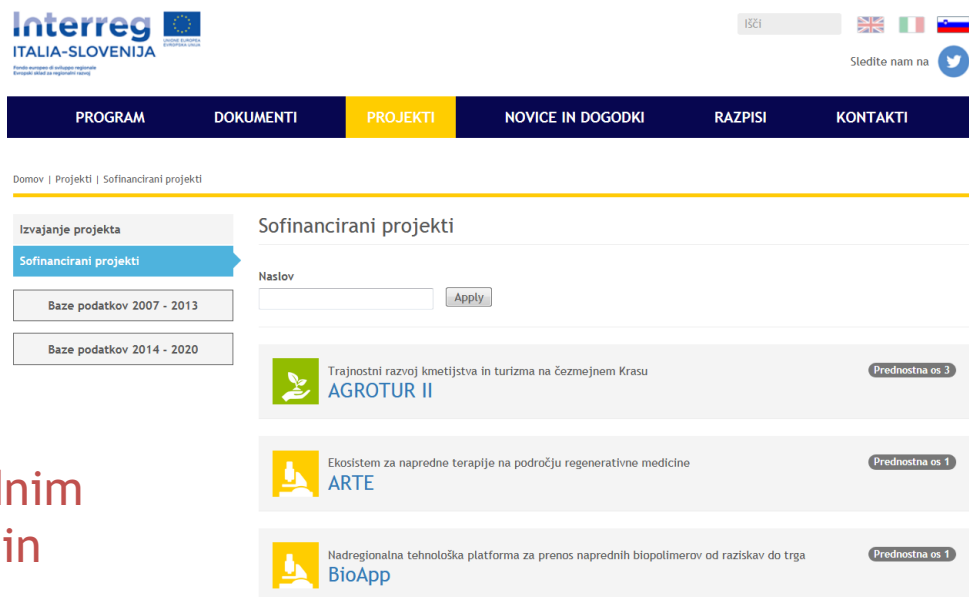
**SPLETNO STRAN PROJEKTA
DRUŽBENA OMREŽJA**



Spletno mesto Programa Interreg V-A Italia-Slovenija vključuje stran, ki je namenjena posameznemu projektu.

<https://www.ita-slo.eu/it/progetti/progetti-finanziati>

<https://www.ita-slo.eu/sl/projekti/sofinancirani-projekti>



The screenshot shows the website interface for Interreg Italia-Slovenija. At the top, there is a navigation bar with the following menu items: PROGRAM, DOKUMENTI, PROJEKTI (highlighted in yellow), NOVICE IN DOGODKI, RAZPISI, and KONTAKTI. Below the navigation bar, there is a search bar and a 'Sledite nam na' section with social media icons for Facebook and Twitter. The main content area is titled 'Sofinancirani projekti' and features a sidebar with filters: 'Izvajanje projekta' (selected), 'Sofinancirani projekti', 'Baze podatkov 2007 - 2013', and 'Baze podatkov 2014 - 2020'. The main list of projects includes:

- AGROTUR II**: Trajnostni razvoj kmetijstva in turizma na čezmejnem Krasu (Prednostna os 3)
- ARTE**: Ekosistem za napredne terapije na področju regenerativne medicine (Prednostna os 1)
- BioApp**: Nadregionalna tehnološka platforma za prenos naprednih biopolimerov od raziskav do trga (Prednostna os 1)

Izjeme: Projekti lahko izdelajo samostojne spletne strani s predhodnim dovoljenjem Skupnega sekretariata in Organa upravljanja.

... komunicirati kapitalizacijo pomeni

POKAZATI, s konkretnimi rezultati in primeri, da so programi in projekti Interrega **BOGATI Z VIRI** in **UČINKOVITI** pri svojem delu. Zato lahko boljše obveščanje o rezultatih kapitalizacije prispeva k promociji Interrega kot učinkovitega sredstva sodelovanja bodisi pri političnem vrhu EU bodisi pri državljanih. Povedano drugače, obveščati na boljši način o rezultatih kapitalizacije pomeni pripovedovati lepe zgodbe o sodelovanju, ki se ne zaključijo z zaprašeno brošuro, ki pade v pozabo. Gre za pripovedovanje zgodb, s katerimi se lahko istovetimo, gre za zgodbe, ki jih bodo ljudje radi videli, poslušali, predvsem pa delili z drugimi.

Komuniciranje kapitalizacije pri Interregu - december 2017

Hvala za pozornost!

Claudia Ferluga

jts.itaslo@regione.fvg.it

www.ita-slo.eu

Spletni seminar - Komunikacija
24. julij 2020